

# S A T E C H I



## EXTENDED WIRELESS KEYPAD



USER MANUAL | MANUEL D'UTILISATION |  
MANUAL DE USUARIO | BEDIENUNGSANLEITUNG |  
MANUALE D'ISTRUZIONI | ユーザーマニュアル

EN

THANK YOU FOR CHOOSING

S  T E C H I

## EXPAND YOUR KEYBOARD

Expand your keyboard with the Satechi Bluetooth Extended Keypad. Featuring a full number pad, navigational arrows, and convenient MacOS shortcut keys, the Bluetooth Extended Keypad restores the functionality of a desktop keyboard to your tablet or laptop. With a slim yet sleek design, the Keypad complements your modern setup and makes data entry a breeze – whether you're in the office or on-the-go.

## SPECIFICATIONS

<b>MODEL</b>	ST-XLABK
<b>DIMENSIONS</b>	5.8" x 4.5" x 0.4"
<b>WEIGHT</b>	124.7g
<b>WIRELESS CONNECTIVITY</b>	Bluetooth

## SYSTEM REQUIREMENTS

<b>BLUETOOTH VERSION</b>	3.0 or later
<b>MACOSX</b>	v10.4 or later
<b>iOS</b>	Bluetooth enabled

## CONTENTS



ST-XLABK



CHARGING  
CABLE



USER  
MANUAL

## FUNCTIONS

**Note:** The keypad layout function is based on iOS and MAC OS default settings. The output might differ for different OS.



Power&Pairing  
LED Indicator

USB-C  
Charging port

Connect  
Button

Charging  
LED Indicator

Power  
Switch

## ON / OFF

To turn the Keypad on or off, move the Power Switch on the top of the device to the "on" position (the switch will display a green label). The power indicator turns on for ~ 5 seconds and then turns off.

## PAIRING MODE

To put the Keypad in Pairing Mode, press and hold the Connect Button for ~5 seconds, then release. The Pairing LED indicator will blink blue quickly.

Once the Keypad is paired, the blue light turns to solid blue for ~5 seconds and then turns off.

To connect the Keypad to another device, hold the Connect Button for ~5 seconds to disconnect and entering in pairing mode again.

## SLEEP MODE

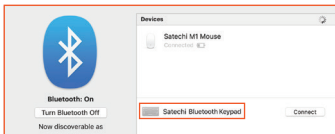
When the Keypad is powered on but not in use for one hour, it will enter a battery-saving sleep mode. Please press any key to wake up.

## PAIRING: MAC

1. First, turn on the Keypad and put the Keypad in Pairing Mode.



2. On your Mac, go to System Preference > Bluetooth. When “Satechi Bluetooth Keypad” shows, choose “Connect”.



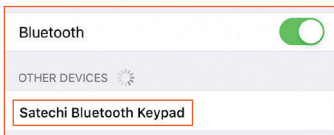
3. The blue LED will stop blinking, indicating successful pairing. Start using the Satechi Bluetooth Keypad.

## PAIRING: iOS

1. First, turn on the Keypad and put the Keypad in Pairing Mode.



2. On your iOS device, go to Settings > Bluetooth. When “Satechi Bluetooth Keypad” shows, choose “Connect”.



3. The blue LED will stop blinking, indicating successful pairing. Start using the Satechi Bluetooth Keypad.

## LED INDICATORS

### CHARGING LED INDICATOR (RED)

The light turns on and stays solid red while charging. Then turns off once the Keypad is fully charged.

### POWER & PAIRING LED INDICATOR (BLUE)

Fast Blinking Blue > Keypad is in Pairing Mode.  
Slow Blinking Blue > Keypad is low on battery.

## RECHARGEABLE BATTERY

### HOW TO CHARGE:

The Keypad is equipped with a rechargeable battery. When the battery is low, connect the Keypad to a computer or USB wall adapter using the included charging cable. It takes 2~3 hrs to reach a complete charge (until the red Charging LED turns off).

### USE WHILE CHARGING:

While the Keypad cannot be used by plugging directly into your computer, it can be used wirelessly while charging.



This device complies with part 15 of the FCC results.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.1. Reorient or relocate the receiving antenna
  - 1.2. Increase the separation between the equipment and receiver
  - 1.3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
  - 1.4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.



Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting [www.satechi.net/doc](http://www.satechi.net/doc)





FR

MERCI D'AVOIR CHOISI

S A T E C H I

## ÉTENDEZ VOTRE CLAVIER

Étendez votre clavier avec le Satechi Pavé Bluetooth Étendu. Comprend un pavé numérique complet, flèches de navigations, et touches de raccourci MacOS pratique. Le Pavé Bluetooth Étendu restaure la fonctionnalité d'un clavier de bureau vers votre tablette ou ordinateur portable. Avec un design fin et élégant, le Pavé complète votre configuration moderne et facilite la saisie des données, que vous soyez au bureau ou en déplacement.

## CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	ST-XLABK
DIMENSIONS	5.8" x 4.5" x 0.4"
POIDS	124.7g
CONNECTIVITÉ SANS FIL	Bluetooth

## CONFIGURATION REQUISE

BLUETOOTH VERSION	3.0 ou ultérieure
MACOSX	10.4 ou ultérieur
iOS	Bluetooth activé

## CONTENU



ST-XLABK



CÂBLE DE  
CHARGEMENT



MANUEL  
D'UTILISATION

## FONCTIONS

**Remarque:** La fonction de disposition du clavier est basée sur les paramètres par défaut iOS et MAC OS. La sortie peut différer d'un système d'exploitation à l'autre.



Indicateur LED  
D'alimentation &  
Appariement

Port de chargement  
USB-C

Indicateur de  
Chargement LED

Interrupteur  
Bouton de  
Connection

## ALLUMER/ÉTEINDRE

Pour éteindre ou allumer le Pavé, déplacez l'interrupteur situé en haut de l'appareil sur la position «on» (l'interrupteur affichera une étiquette verte). Le voyant d'alimentation s'allume pendant environ 5 secondes, puis s'éteint.

## MODE D'APPARIEMENT

Pour mettre le clavier en mode d'appariement, maintenez le bouton de connexion enfoncé pendant environ 5 secondes, puis relâchez-le. L'indicateur d'appariement clignote rapidement en bleu.

Une fois le clavier apparié, l'indicateur LED devient bleu pendant environ 5 secondes, puis s'éteint.

Pour connecter le Pavé à un autre appareil, pressez le Bouton de Connection pour environ 5 secondes pour déconnecter, et entrez le mode d'appariement à nouveau.

## MODE DE VEILLE

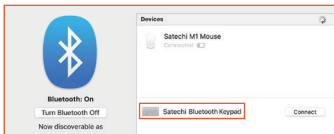
Le Pavé passe en mode veille afin d'économiser de la batterie lorsque il est allumé et sous tension, mais n'est pas utilisé pendant une heure. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour le réactiver.

## APPARIEMENT: MAC

1. Commencez par allumer le Pavé et mettez-le en mode d'appariement.



2. Sur votre Mac, allez à Préférences système > Bluetooth. Lorsque «Satechi Bluetooth Keypad» apparaît, choisissez «Connect».



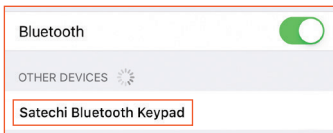
3. L'indicateur LED bleu cessera de clignoter, indiquant que l'appariement est réussi. Commencez à utiliser le Satechi Pavé Bluetooth.

## APPARIEMENT: iOS

1. Commencez par allumer le Pavé et mettez-le en mode d'appariement.



2. Sur votre appareil iOS, accédez à Paramètres > Bluetooth. Lorsque «Satechi Bluetooth Keypad» apparaît, choisissez «Connect».



3. L'indicateur LED bleu cessera de clignoter, indiquant que l'appariement est réussi. Commencez à utiliser le clavier Bluetooth Satechi.

## INDICATEURS LED

### INDICATEUR DE CHARGE À LED (ROUGE)

L'indicateur LED s'allume et reste rouge pendant la charge, puis s'éteint une fois que le Pavé soit complètement chargé.

### INDICATEUR LED DE PUISSANCE ET D'APPARIEMENT (BLEU)

Bleu clignotant rapidement > Le clavier est en mode d'appariement

Bleu clignotant lentement > La pile du clavier est faible.

## BATTERIE RECHARGEABLE

### COMMENT CHARGER:

Le Pavé est équipé d'une batterie rechargeable. Lorsque la batterie est faible, connectez le à un ordinateur ou à un adaptateur mural USB à l'aide du câble de charge fourni. Il faut 2 à 3 heures pour atteindre une charge complète. (jusqu'à ce que l'indicateur LED de charge rouge s'éteigne).

### UTILISEZ PENDANT LA CHARGE:

Bien que le Pavé ne puisse pas être utilisé en le branchant directement sur votre ordinateur, il peut être utilisé sans fil pendant le chargement.



Cet appareil est conforme au Chapitre 15 de la réglementation FCC.  
Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et
2. il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- 1.1. Réorientez ou déplacez l'antenne de réception
- 1.2. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur
- 1.3. Connectez l'équipement à la sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- 1.4. Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.



#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Satechi déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la déclaration de conformité de ce produit peut être obtenue à l'adresse suivante : [www.satechi.net/doc](http://www.satechi.net/doc)

ES

GRACIAS POR ELIGIR

S A T E C H I

## EXPANDE TU TECLADO

Expande tu teclado con el Satechi Teclado Bluetooth Extenso. Cuenta con un teclado numérico, teclas de navegación y teclas de acceso rápido. En macOS, el Teclado Bluetooth Extendido restaura la funcionalidad de un teclado de escritorio a tu tablet o laptop. El diseño delgado y elegante complementa tu setup moderno y facilita la entrada de datos, ya sea en la oficina o en marcha.

## ESPECIFICACIONES

MODELO	ST-XLABK
DIMENSIONES	5.8" x 4.5" x 0.4"
PESO	124.7g
CONEXIÓN INALÁMBRICA	Bluetooth

## REQUISITOS DEL SISTEMA

VERSION BLUETOOTH	3.0 o sucesivo
MACOSX	V10.4 o sucesivo
iOS	Bluetooth habilitado



## CONTENIDO



ST-XLABK



CABLE DE  
CARGA



MANUAL DE  
USUARIO

## FUNCIONES

**Nota:** La función de diseño del teclado se basa en la configuración predeterminada del iOS y MAC OS. El resultado puede diferir para diferentes SO.



Potencia &  
Emparejamiento  
Indicador LED

Puerto de carga  
USB-C

Indicador de  
carga LED

Botón de  
Conectar

Interruptor de  
encendido

## ON / OFF

Para apagar y encender el teclado, mueve el interruptor que está arriba del dispositivo a la posición "on" (el interruptor mostrará un indicador verde). El indicador de encendido se enciende por 5 segundos y luego se apaga.

## MODO CONEXIÓN

Para poner el teclado en modo de conexión, presiona y sostén el botón de Conectar por 5 segundos, y luego suéltalo. El indicador LED parpadeará azul rápidamente.

Una vez que el teclado esté emparejado, la luz azul se pone en azul sólido por 5 segundos y luego se apaga.

Para conectar el teclado a otro dispositivo, sostén el botón de Conectar por 5 segundos para desconectarlo y entrar en modo de emparejamiento otra vez.

## MODO REPOSO

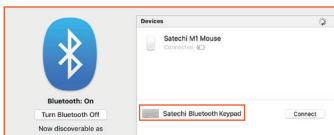
Cuando el teclado está encendido pero no en uso por una hora, entrará en modo de reposo para ahorrar batería. Favor de presionar cualquier tecla para despertarlo.

## EMPAREJAMIENTO: MAC

1. Primero, enciende el teclado y ponlo en modo de emparejamiento.



2. En tu Mac, ve a Preferencias de Sistema > Bluetooth. Cuando se muestre "Satechi Bluetooth Keypad", selecciona "Conectar".



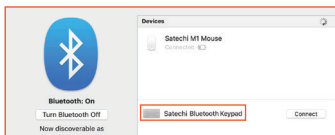
3. El LED azul dejará de parpadear, lo cual indica un emparejamiento exitoso. Comienza a usar el Satechi Teclado Bluetooth.

## EMPAREJAMIENTO: iOS

1. Primero, enciende el teclado y ponlo en modo de emparejamiento.



2. En tu iOS, vaya a Configuración>Bluetooth. Cuando se muestre "Satechi Bluetooth Keypad", selecciona "Conectar".



3. El LED azul dejará de parpadear, lo cual indica un emparejamiento exitoso. Comienza a usar el Satechi Teclado Bluetooth.

## **INDICADORES LED**

### **INDICADOR LED DE CARGA (ROJO)**

La luz se enciende y se queda rojo sólido mientras se carga. Luego se apaga una vez que el teclado esté completamente cargado.

### **POTENCIA & EMPAREJAMIENTO INDICADOR LED (AZUL)**

Párpadeo rápido azul > teclado está en modo emparejamiento

Párpadeo lento azul > teclado está bajo en batería.

## **BATERÍA RECARGABLE**

### **CÓMO CARGAR:**

El teclado está equipado con una batería recargable. Cuando la batería está baja, conecta el teclado a una computadora o adaptador USB de muro en conjunto con los cables incluidos. Toma 2-3 horas para alcanzar su carga completa. (hasta que el LED de carga rojo se apague).

### **USAR MIENTRAS SE CARGA:**

Ya que el teclado no se puede usar enchufándolo directamente a tu monitor, se puede usar inalámbricamente mientras se carga.



Este dispositivo cumple con la Parte 15 de los resultados de la FCC. La operación esta sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

**Note:** Este equipo ha si comprobado y cumple límites de los periféricos de Clase B, según el Apartado 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar el equipo y así sucesivamente, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- 1.1. Reoriente y reubique la antena receptora
  - 1.2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor
  - 1.3. Conecte el equipo a la toma de corriente en un circuito distinto de aquel al que esté conectada la unidad receptora
  - 1.4. Consulte al distribuidor o aun técnico de radio/TV con experiencia
- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



Satechi declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas CE aplicables. Para Europa, se puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de este producto visitando [www.satechi.net/doc](http://www.satechi.net/doc)

VIELEN DANK, DASS SIE SICH ENTSCIEDEN HABEN FÜR

S A T E C H I

## ERWEITERN SIE IHRE TASTATUR

Erweitern Sie ihre Tastatur mit dem Bluetooth-Ziffernblock von Satechi. Mit vollwertigem erweitertem Ziffernblock und bequemen MacOS-Tastenkürzeln gibt das erweiterte Bluetooth-Keypad die ihrem Laptop oder Tablet die Funktionalität einer Desktop-Tastatur zurück. Durch sein schlankes, elegantes Design passt das Keypad zu ihrer modernen Einrichtung und macht die Dateneingabe zum Kinderspiel - ob im Büro oder unterwegs.

## EIGENSCHAFTEN

MODELL	ST-XLABK
ABMESSUNGEN	5.8" x 4.5" x 0.4"
GEWICHT	124.7g
KABELLOSE VERBINDUNG	Bluetooth

## SYSTEMANFORDERUNGEN

BLUETOOTH VERSION	3.0 oder später
MACOSX	v10.4 oder später
iOS	Bluetooth-fähig

## INHALT



ST-XLABK



LADEKABEL



BEDIENUNGS-  
ANLEITUNG

## FUNKTIONEN

**Hinweis:** Das Layout der Keypad-Funktionen basiert auf den Standardeinstellungen von iOS und MAC OS. Die Tastenbelegung kann bei anderen Betriebssystemen abweichen.



LED-Anzeige für  
Betrieb und Koppeln

USB-C-Ladeport

LED-Anzeige für  
Ladevorgang

Taste für  
Verbinden

Ein/Aus Schalter



## EIN/AUS

Um die Tastatur ein- oder auszuschalten, schieben Sie den **Schalter** oben am Gerät in die "On"-Position (der **Schalter** zeigt ein grünes Label). Die Betriebsanzeige **leuchtet** für ca. 5 Sekunden auf und **erlischt** dann.

## KOPPELN

Um das Keypad zu koppeln, drücken und **halten** Sie die Verbinden-Taste für ca. 5 Sekunden und **lassen** Sie sie dann **los**. Die Koppeln-Anzeige beginnt, **schnell blau** zu blinken.

Sobald die Tastatur gekoppelt ist, **leuchtet** das **blaue** Licht stetig für ca. 5 Sekunden und **erlischt** dann.

Um das Keypad mit einem anderen Gerät zu koppeln, drücken und **halten** Sie die Verbinden-Taste für ca. 5 Sekunden um es zu trennen und führen Sie den Koppeln-Vorgang erneut durch.

## RUHE-MODUS

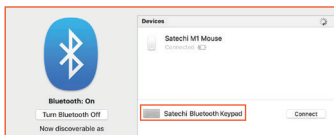
Wenn die Tastatur **geladen**, jedoch für mehr als eine Stunde nicht in Gebrauch ist, geht sie in den **Ruhe-Modus**, um Energie zu sparen. Zum Fortfahren eine beliebige Taste drücken.

## “KOPPELN: MAC”

1. Schalten Sie das Keypad ein und versetzen Sie es in den Koppeln-Modus.



2. Auf Ihrem Mac gehen Sie zu den Systemeinstellungen > Bluetooth. Wenn “Satechi Bluetooth Keypad” erscheint, wählen Sie “Verbinden”.



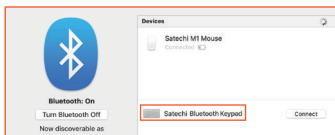
3. Wenn die blaue LED-Anzeige aufhört zu blinken, war die Kopplung erfolgreich. Sie können das Satechi Bluetooth-Keypad nun verwenden.”

## “KOPPELN: iOS”

1. Schalten Sie das Keypad ein und versetzen Sie es in den Koppeln-Modus.



2. Auf Ihrem iOS-Gerät gehen Sie zu den Systemeinstellungen > Bluetooth. Wenn “Satechi Bluetooth-Keypad” erscheint, wählen Sie “Verbinden”.



3. Wenn die blaue LED-Anzeige aufhört zu blinken, war die Kopplung erfolgreich. Sie können das Satechi Bluetooth-Keypad nun verwenden.“

## **LED-ANZEIGEN**

### **LED-ANZEIGE LADEN (ROT)**

Diese Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt sie.

### **LED-ANZEIGE FÜR BETRIEB UND KOPPELN (BLAU)**

Schnelles Blinken > das Keypad befindet sich im Koppeln-Modus.

Langsames Blinken > Der Akkustand ist niedrig.

## **AKKU**

### **ANLEITUNG FÜR DAS LADEN:**

Die Tastatur ist mit einem Akku ausgerüstet.

Wenn der Akkustand niedrig ist, schließen Sie das Keypad bitte unter Verwendung des mitgelieferten Ladekabels an einen Computer oder ein USB-Wandladegerät an. Das vollständige Aufladen dauert 2-3 Stunden .

### **BENUTZUNG WÄHREND DES LADEVORGNSS:**

Obgleich das Keypad nicht genutzt werden kann, wenn Sie es direkt an Ihren Computer anschließen, kann es jedoch kabellos genutzt werden, während es auflädt.



Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen.  
Der Betrieb erfolgt unter den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und
2. das Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich von Interferenzen, die einen ungewünschten Betrieb verursachen können.

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B, entsprechend Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden festgesetzt, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in einer häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Energie in Form von Radiofrequenzen und kann diese aussenden. Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und betrieben wird, kann es schädliche Funkkommunikationsstörungen verursachen. Es gibt allerdings keine Garantie, dass nicht bei einer bestimmten Installation Interferenzen auftreten. Falls dieses Gerät den Empfang von Radio oder Fernsehgeräten stört, was durch ein- und ausschalten des Gerätes ermittelt werden kann, wird der Nutzer aufgefordert, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- 1.1. Orientieren oder platzieren Sie die Empfänger-Antenne anders
- 1.2. Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger
- 1.3. Schließen Sie das Gerät an einer Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört wie die Steckdose, an der der Funkempfänger angeschlossen ist
- 1.4. Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt worden sind, führen zu einer Aufhebung der Berechtigung des Nutzers zum Betrieb des Gerätes.



Satechi erklärt, dass dieses Produkt den essenziellen Vorgaben und anderen relevanten Vorschriften der entsprechenden EC Richtlinien entspricht. Für Europa können Sie eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt auf [www.satechi.net/doc](http://www.satechi.net/doc) erhalten.

IT

GRACIAS POR ELIGIR

S A T E C H I

## ESPANDE LA TUA TASTIERA

espande la tua tastiera con la Satechi Tastiera Bluetooth Estesa. Ha un tastierino numerico, frecce di navigazione e tasti di accesso veloce MacOS, la Tastiera Bluetooth Estesa ripristina la funzionalità di una tastiera desktop alla tua tablet o laptop. Il design sottile e elegante complementa il tuo setup moderno e facilita la entrada dei dati sia in ufficio o on-the-go.

## SPECIFICHE

MODELO	ST-XLABK
DIMENSIONI	5.8" x 4.5" x 0.4"
PESO	124.7g
CONNESSIONE WIRELESS	Bluetooth

## REQUISITI DEL SISTEMA

VERSION BLUETOOTH	3.0 o successive
MACOSX	V10.4 o successive
iOS	Bluetooth abilitati

## CONTENUTO



ST-XLABK



CAVO DI  
RICARICA



MANUALE  
D'ISTRUZIONI

## FUNZIONI

**Nota:** La funzione di design della tastiera si basa sulle impostazioni predefinite di iOS o Mac OS. Il risultato può variare a seconda del sistema operativo.



Potenza &  
Accoppiamento  
Indicatore LED

Porta di ricarica  
USB-C

Pulsante  
Connect

Indicatore di  
ricarica LED

Interruttore di  
alimentazione

## ON / OFF

Per spendere e riaccendere la tastiera, sposta l'interruttore sopra il dispositivo in posizione "on" (l'interruttore mostrerà un indicatore verde) L'indicatore si accende per 5 secondi e quindi si spegne.

## MODALITÀ CONNESSIONE

Per mettere la tastiera in modo connessione, tenere premuto il pulsante Connect per 5 secondi e quindi rilasciarlo. L'indicatore LED lampeggerà rapidamente in blu.

Una volta accoppiata la tastiera, la luce blu diventa blu fissa per solo 5 secondi e quindi si spegna.

Per collegare la tastiera a un altro dispositivo, tenere premuto il pulsante di Connect per 5 secondi per scollegarlo e accedere nuovamente alla modalità di associazione.

## MODALITÀ RIPOSO

Quando la tastiera è accesa ma non viene utilizzata per un'ora, entrerà in modalità riposo per risparmiare la carica della batteria. Si prega di premere qualsiasi tasti per riattivarlo.

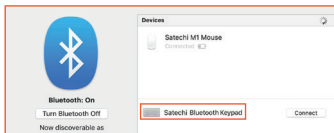


## ABBINAMENTO: MAC

1. Prima, accendi la tastiera e mettila in modalità di abbinamento .



2. Sul Mac, vai su Preferenze di Sistema > Bluetooth. Quando viene visualizzato “Satechi Bluetooth Keypad”, selezionare “Connect”.



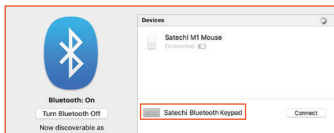
3. Il LED blu smetterà di lampeggiare indicando che l'accoppiamento è andato bene. Inizia a utilizzare la satechi Tastiera Bluetooth.

## ABBINAMENTO: iOS

1. Prima, accendi la tastiera e mettila in modalità di abbinamento .



2. Sul tuo dispositivo iOS, vai su Impostazioni> Bluetooth. Quando viene visualizzato “Satechi Bluetooth Keypad”, selezionare “Connetti”.



3. Il LED blu smetterà di lampeggiare indicando che l'accoppiamento è andato bene. Inizia a utilizzare la satechi Tastiera Bluetooth.

## INDICATORI LED

### INDICATORE LED DI RICARICA (ROSSO)

La luce si accende e rimane rosso fisso mentre si ricarica. Quindi si spegne quando la tastiera è completamente carica.

### Potenza & Accoppiamento Indicatore LED (Blu)

La luce blu lampeggiante veloce > la tastiera è in modalità di abbinamento

Blu lampeggiante lento > la batteria è quasi scarica

## BATTERIA RICARICABILE

### COME RICARICARE:

La tastiera è dotata di una batteria ricaricabile.

Quando la batteria è scarica, collega la tastiera a un computer o adattatore USB da muro insieme ai cavi inclusi. Ci vogliono 2-3 ore per raggiungere il suo pieno carico (fino che il LED di ricarica rosso si spegne).

### UTILIZZARE MENTRE SI RICARICA:

Poiché la tastiera non può essere utilizzata collegandola direttamente al monitor, può essere utilizzata in modalità wireless durante la ricarica.



Questo dispositivo risulta conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. questo dispositivo non deve causare interferenza, e
2. questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

**Nota:** Questa apparecchiatura è stata testata e risulta conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale Classe A, in base alla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti vengono stabiliti per offrire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può essere causa di interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che l'interferenza non possa verificarsi in determinate installazioni. Se la presente apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione televisiva o radio, il che può essere facilmente verificato accendendo e spegnendo l'apparecchiatura stessa, è consigliabile tentare di eliminare l'interferenza adottando una delle seguenti misure:

- 1.1. Orientare nuovamente o riposizionare l'antenna ricevente
- 1.2. Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore
- 1.3. Collegare l'apparecchiatura a una presa facente parte di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- 1.4. Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico specializzato in sistemi radiotelevisivi per assistenza

Qualsiasi modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

## DICHIARAZIONI CE DI CONFORMITÀ

Satechi dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive CE applicabili. Per l'Europa, è possibile ottenere una copia della Dichiarazione di conformità di questo prodotto visitando [www.satechi.net/doc](http://www.satechi.net/doc)

# S A T E C H I

をご利用いただきありがとうございます

## キーボードを拡張する

Satechi Bluetooth 拡張キーパッドでキーボードを拡張します。フルナンバーパッド、ナビゲーション矢印、便利な macOS ショートカットキーを備えた Bluetooth 拡張キーパッドは、デスクトップキーボードの機能をタブレットまたはラップトップに復元します。スリムでありながら洗練されたデザインのキーパッドは、最新のセットアップを補完し、オフィスや外出先でデータ入力を簡単にします。

### 仕様

モデル	ST-XLABK
寸法	5.8" X 4.5" X 0.4"
重量	124.7G
ワイヤレス接続	BLUETOOTH

### システム要求

BLUETOOTHバージョン	3.0以降
MACOSX	V10.4 以降
IOS	BLUETOOTH対応

## 内容



ST-XLABK



充電ケーブル



ユーザーマニュアル

## 機能

注: キーボードレイアウト機能は、iOSおよびMAC OSのデフォルト設定に基づいています。出力はOSによって異なる場合があります。



パワー&ペアリング  
LEDインジケター

USB-C充電ポート

充電LEDインジケター

接続ボタン

電源スイッチ

## オン/オフ

キーパッドをオンまたはオフにするには、デバイスの上部にある電源スイッチを「オン」位置に移動します（スイッチには緑色のラベルが表示されます）。電源インジケータが約5秒間点灯してから消灯します。

## ペアリングモード

キーパッドをペアリングモードにするには、接続ボタンを約5秒間押し続けてから離します。ペアリングLEDインジケータが青色にすばやく点滅します。

キーパッドがペアリングされると、青色のライトが5秒間青く点灯してから消灯します。

キーパッドを別のデバイスに接続するには、接続ボタンを約5秒間押し続けて切断し、再度ペアリングモードに入ります。

## スリープモード

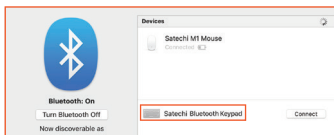
キーパッドの電源を入れても1時間使用しないと、キーパッドはバッテリー節約スリープモードに入ります。スリープモードを解除するにはどれかのキーを押してください。

## ペアリング:MAC

1.最初に、キーパッドをオンにして、キーパッドをペアリングモードにします。



2. Macで、[システム設定]> [Bluetooth]に移動します。「Satechi Bluetooth Keypad」が表示されたら、「接続」を選択します。



3.青いLEDの点滅が止まり、ペアリングが成功したことを示します。Satechi Bluetoothキーパッドの使用を開始してください。

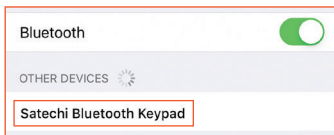


## ペアリング: IOS

1.最初に、キーパッドをオンにして、キーパッドをペアリングモードにします。



2. iOSデバイスで、[設定]> [Bluetooth]に移動します。「Satechi Bluetooth Keypad」が表示されたら、「接続」を選択します。



3. 青いLEDの点滅が止まり、ペアリングが成功したことを示します。Satechi Bluetoothキーパッドの使用を開始してください。

## LEDインジケータ

### 充電LEDインジケータ（赤）

充電中はライトが点灯し、赤色のままです。その後、キーパッドが完全に充電されるとオフになります。

### 電源およびペアリングLEDインジケータ（青）

速く青く点滅>キーパッドはペアリングモードです。

青色にゆっくり点滅>キーパッドのバッテリーが少なくなっています。

## 充電式バッテリー

### 充電方法：

キーパッドには充電式バッテリーが装備されています。バッテリーが少なくなったら、付属の充電ケーブルを使用して、キーパッドをコンピューターまたはUSBウォールアダプターに接続します。完全な充電に達するまでに2～3時間かかります（赤色の充電LEDがオフになるまで）。

### 充電中に使用：

キーパッドはコンピューターに直接接続して使用することはできませんが、充電中はワイヤレスで使用できます。



この機器はFCC規制のパート15に準拠しています。

この機器の動作は次の2つの条件に基づきます:

1. 電波障害を起こさないこと。
2. 誤動作の原因となる電波障害を含む、受信されたすべての電波障害に対して正常に動作すること。

**注:**この機器は、FCC 規則のパート15に従って、クラスBのデジタル機器の制限に準拠することがテストによって確認されています。これらの規制は、居住地区での本機使用にあたり有害ノイズから正しく保護することを目的としています。この機器は電波エネルギーを発生、使用、放射し、ユーザーマニュアルに従って設置、使用しない場合は無線装置に干渉する可能性もあります。しかしながら、ある特定の設置で妨害が起こらないという保証はありません。この機器の電源のオン/オフを切り替えることでラジオまたはテレビの受信を妨害していることがわかった場合には、以下の方法の1つ以上によって、妨害を是正するようにしてください。

- 1.1. 受信アンテナの向きや置き場所を変更する。
- 1.2. 電波の受信に問題がある機器をこの装置から遠ざける。
- 1.3. この機器と受信機の電源系列を別の回路にする。
- 1.4. 取扱店または信頼できるラジオ／テレビ関係の技術者に問い合わせる。


製造者によって明白に承認されていない変更は、機器を操作するユーザーの権限を無効にできます。



**CE適合宣言**

Satechiはこの製品が適合するEC指令の必要要件およびその他の関連条項に準拠していることを宣言します。欧州においては、[www.satechi.net/doc](http://www.satechi.net/doc)にてこの製品の適合宣言書を入力することができます。

## QUESTIONS?

 +1 858 268 1800

 [www.satechi.com](http://www.satechi.com)

 [support@satechi.com](mailto:support@satechi.com)